

## Bani (French)

Bani peut flotter dans son sommeil et aller dans les endroits les plus merveilleux. Veux-tu flotter avec elle ?

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



## Bani

**Original Publisher:** Pratham Books

**Author:** Herminder Ohri

**Illustrator:** Taposhi Ghoshal

**Translator:** Caroline Gillis



Level 2





This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Story Attribution:

This story: Bani is translated by [Caroline Gillis](#). The © for this translation lies with Caroline Gillis, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: 'Bani', by [Catalina Durbala](#). © Catalina Durbala, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Bani', by [Herminder Ohri](#). © Pratham Books, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

#### Images Attributions:

Cover page: [Girl floating upside down](#), by [Taposhi Ghoshal](#) © Pratham Books, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Green arched door](#), by [Taposhi Ghoshal](#) © Pratham Books, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Schoolgirls dancing](#), by [Taposhi Ghoshal](#) © Pratham Books, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Girl floating upside down at night](#), by [Taposhi Ghoshal](#) © Pratham Books, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Girl surrounded by mythical creatures](#), by [Taposhi Ghoshal](#) © Pratham Books, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Girl and mythical creatures in a forest](#), by [Taposhi Ghoshal](#) © Pratham Books, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Tall trees against the night sky and half moon](#), by [Taposhi Ghoshal](#) © Pratham Books, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Girl flying in the night sky](#), by [Taposhi Ghoshal](#) © Pratham Books, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Girl and mythical creatures flying in the night sky](#), by [Taposhi Ghoshal](#) © Pratham Books, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

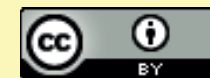


This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Images Attributions:

Page 10: [Girl and mushrooms in a mushroom town](#), by [Taposhi Ghoshal](#) © Pratham Books, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: [Girl with laddoo mushrooms](#), by [Taposhi Ghoshal](#) © Pratham Books, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Books shaped like mushrooms](#), by [Taposhi Ghoshal](#) © Pratham Books, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Girl drinking through straws from flavoured streams](#), by [Taposhi Ghoshal](#) © Pratham Books, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Girl dancing with heart and star](#), by [Taposhi Ghoshal](#) © Pratham Books, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [Girl flying past mountains and food around her](#), by [Taposhi Ghoshal](#) © Pratham Books, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [Girl in a car and a ball bouncing](#), by [Taposhi Ghoshal](#) © Pratham Books, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: [Girl building a tower with colored toy blocks](#), by [Taposhi Ghoshal](#) © Pratham Books, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: [Girl standing in front of a green door and waving](#), by [Taposhi Ghoshal](#) © Pratham Books, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: [Girl waking up in bed in the morning and a smiling sun](#), by [Taposhi Ghoshal](#) © Pratham Books, 2008. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>